

**Zeitschrift:** L'Enseignement Mathématique  
**Herausgeber:** Commission Internationale de l'Enseignement Mathématique  
**Band:** 44 (1998)  
**Heft:** 1-2: L'ENSEIGNEMENT MATHÉMATIQUE

**Artikel:** THREE DISTANCE THEOREMS AND COMBINATORICS ON WORDS  
**Autor:** Alessandri, Pascal / Berthé, Valérie  
**Kapitel:** 6.1 Two-dimensional generalizations and Beatty sequences  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-63900>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

the form  $I(w_1, \dots, w_n)$  of length  $\delta_n$ ; therefore, there exists a factor of  $u$  of length  $l_n - 2 + n$  which does not contain the factor  $w_1 \cdots w_n$ . This shows that  $\varphi(n) \geq n - 1 + l_n$ . The lemma is thus proved.

REMARK. Note that in the case of the Fibonacci sequence ( $\alpha = \frac{\sqrt{5}-1}{2}$ ), the recurrence function satisfies, for  $F_{k-1} < n \leq F_k$ ,

$$\varphi(n) = n - 1 + F_{k+1},$$

where  $(F_n)_{n \in \mathbb{N}}$  denotes the Fibonacci sequence  $F_{n+1} = F_n + F_{n-1}$ , with  $F_0 = 1$  and  $F_1 = 2$ .

This result is extended in [13] to the fixed point of the substitution  $\sigma$  introduced by Rauzy which generalizes the Fibonacci substitution and is defined by  $\sigma(0) = 01$ ,  $\sigma(1) = 02$ ,  $\sigma(2) = 0$ .

THEOREM 12. *Let  $T_n$  denote the so-called Tribonacci sequence defined as follows:  $T_{k+3} = T_{k+2} + T_{k+1} + T_k$ , with  $T_0 = 0$ ,  $T_1 = 0$ ,  $T_2 = 1$ . The recurrence function  $\varphi$  of the fixed point beginning with 0 of the Rauzy substitution satisfies for any positive integer  $n$ :*

$$\varphi(n) = n - 1 + T_{k+6}, \quad \text{where} \quad \sum_{i=0}^{k+1} T_i < n \leq \sum_{i=0}^{k+2} T_i.$$

## 6. HIGHER-DIMENSIONAL GENERALIZATIONS

### 6.1 TWO-DIMENSIONAL GENERALIZATIONS AND BEATTY SEQUENCES

Let us consider now some two-dimensional versions of the three distance and three gap theorems. Such generalizations were introduced by Fraenkel and Holzman in [26] in order to give an upper bound for the number of gaps in the intersection of two Beatty sequences. They first reduce this problem to a two-dimensional version of the three distance theorem, conjectured by Simpson and Holzman and proved by Geelen and Simpson (see [29]). Then they deduce from this theorem a bound for the number of gaps in the intersection of two Beatty sequences, when at least one of the moduli is rational.

Let us first give the two-dimensional version of the three gap theorem introduced by Fraenkel and Holzman. We will use the same notation as in [26]: for any pair of real numbers  $(x, y)$ ,  $\{(x, y)\}$  means the equivalence class of  $(x, y) \bmod \mathbb{Z}^2$ , i.e.,  $\{(x, y)\}$  belongs to the torus  $\mathbb{T}^2$ .

THEOREM 13. Let  $\alpha_1, \alpha_2, \beta_1, \beta_2, \mu_1$  and  $\mu_2$  be real numbers in  $[0, 1[$ . The gaps between the successive values of the integers  $n$  such that the following points of the torus  $\mathbf{T}^2$

$$\{(n\alpha_1, n\alpha_2)\}$$

belong to the rectangle

$$\mathcal{R} = \{(x, y); \mu_1 - \beta_1 < x \leq \mu_1, \mu_2 - \beta_2 < y \leq \mu_2\}$$

take a finite number of values which depend only on  $\alpha_1, \alpha_2, \beta_1$  and  $\beta_2$ .

Furthermore, if at least one of the two angles  $\alpha_1$  and  $\alpha_2$  is rational, then the number of gaps is bounded by  $q + 3$ , where  $q$  is the minimum of the denominators of  $\alpha_1$  and  $\alpha_2$  in lowest terms (the denominator of an irrational number is considered as  $+\infty$ ).

Let us state now the two-dimensional version of the three distance theorem proved in [29] by Geelen and Simpson.

THEOREM 14. Assume we are given two real numbers  $\alpha_1, \alpha_2$  and two positive integers  $n_1, n_2$ . The set of points

$$\{i\alpha_1 + j\alpha_2 + \rho, 0 \leq i \leq n_1 - 1, 0 \leq j \leq n_2 - 1\}$$

partitions the unit circle into intervals having at most  $\min\{n_1, n_2\} + 3$  lengths.

Note that the bound  $\min\{n_1, n_2\} + 3$  is not the best possible when  $n_1$  or  $n_2 = 1$ . Indeed, in this case, the statement reduces to the three distance theorem. For a discussion on the achievability of the bound, the reader is referred to [29].

Fraenkel and Holzman have proved in [26] that Theorems 13 and 14 together answer the question of the intersection of two Beatty sequences, when at least one modulus is rational. We define a *gap* in the intersection of two Beatty sequences to be a difference between two successive elements of the intersection, and an *index-gap* to be the difference between the two corresponding indices in the same Beatty sequence.

THEOREM 15. Let  $(\lfloor n\alpha_1 + \rho_1 \rfloor)_{n \in \mathbb{N}}$  and  $(\lfloor n\alpha_2 + \rho_2 \rfloor)_{n \in \mathbb{N}}$  be two Beatty sequences, with at least one of the two moduli  $\alpha_1$  and  $\alpha_2$  rational. Let  $q$  denote the minimum of the denominators of  $\alpha_1$  and  $\alpha_2$  in lowest terms (the denominator of an irrational number is considered as  $+\infty$ ). The number of gaps and index-gaps in the intersection is bounded by  $q + 3$ , if  $q \geq 2$ , and bounded by 3 otherwise.

Fraenkel and Holzman show furthermore that this bound is achievable and that the number of gaps can be made arbitrarily large, when at least one of the moduli is rational.

## 6.2 COMBINATORIAL APPLICATIONS

Now let us review some applications of Theorems 13 and 14. For instance we can deduce the following result for the intersection of two Sturmian sequences.

**THEOREM 16.** *Let  $s = (s_n)_{n \in \mathbb{N}}$  and  $t = (t_n)_{n \in \mathbb{N}}$  be two Sturmian sequences. The number of gaps between the successive integers  $n$  such that  $s_n = t_n$  is finite.*

*Proof.* Let  $s = (s_n)_{n \in \mathbb{N}}$  and  $t = (t_n)_{n \in \mathbb{N}}$  be two Sturmian sequences of angles  $\alpha$  and  $\beta$ , with corresponding partitions  $\{I_0, I_1\}$  and  $\{J_0, J_1\}$ . The gaps between the integers  $n$  such that the points  $\{(n\alpha, n\beta)\}$  in  $\mathbf{T}^2$  belong to the rectangle  $I_0 \times J_0$  (respectively,  $I_1 \times J_1$ ) take a finite number of values, hence so do the gaps between the successive integers  $n$  such that the points  $\{(n\alpha, n\beta)\}$  in  $\mathbf{T}^2$  belong to the set  $I_0 \times J_0 \cup I_1 \times J_1$ .

We also deduce from Theorem 14 and Lemma 3 the following

**THEOREM 17.** *Let  $u$  be a coding of the irrational rotation by angle  $0 < \alpha < 1$  with respect to a partition into  $d$  intervals of length  $1/d$ . The frequencies of factors of  $u$  of length  $n \geq \sup\{n^{(1)}, d\}$  take at most  $d + 3$  values, where  $n^{(1)}$  denotes the connectedness index.*

*Proof.* This result is a direct application of Lemma 3 and Theorem 14. Indeed, the intervals  $I(w_1, \dots, w_n)$  (corresponding to the factors  $w_1 \cdots w_n$  of length  $n$ ) are bounded by the points

$$\{i(1 - \alpha) + j/d, \quad 0 \leq i \leq n - 1, \quad 0 \leq j \leq d - 1\}.$$

Vuillon has introduced in [57] two-dimensional generalizations of Sturmian sequences obtained by considering the approximation of a plane of irrational normal by square faces oriented along the three coordinates planes. Theorem 14 can also be applied to give an upper bound for the number of frequencies of blocks of a given size for such double sequences (see [4]).

We will give in Section 7 a direct combinatorial proof of Theorem 14 in the particular case  $\min\{n_1, n_2\} = 2$ , and give an interpretation in terms of